

MUYANGRENDEKOUQIN

牧羊人的口琴

[西班牙]佚名 著 赵清楠 编译

金色童年图画书系

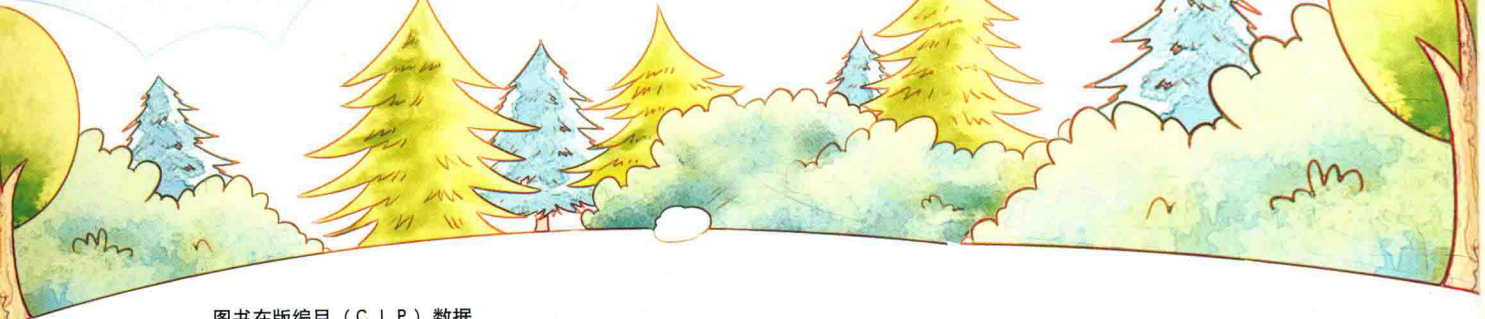
吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

金色童年图画书系

牧羊人的口琴

[西班牙]佚名 著 赵清楠 编译





图书在版编目(CIP)数据

牧羊人的口琴 / (西) 佚名著 ; 赵清楠编译. — 长春 : 吉林出版集团股份有限公司, 2016. 2
(金色童年图画书系)
ISBN 978-7-5581-0662-0

I. ①牧… II. ①佚… ②赵… III. ①儿童文学—民间故事—西班牙 IV. ①I551.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第034553号

牧羊人的口琴

MUYANG REN DE KOUQIN

著 者 [西班牙]佚名
编 译 赵清楠
策 划 祖 航
责任编辑 李婷婷
设计制作 长春圣在动漫学校
开 本 889mm×1194mm 1/20
字 数 2千字
印 张 1.6
定 价 19.80元
版 次 2016年3月第1版
印 次 2016年3月第1次印刷
印 刷 三河市燕春印务有限公司

出 版 吉林出版集团股份有限公司
发 行 吉林出版集团股份有限公司
地 址 长春市绿园区泰来街1825号
电 话 总编办: 0431-88029858
发行部: 0431-88029836
邮 编 130011

书 号 ISBN 978-7-5581-0662-0

版权所有 翻印必究

金色童年图画书系

牧羊人的口琴

[西班牙]佚名 著 赵清楠 编译



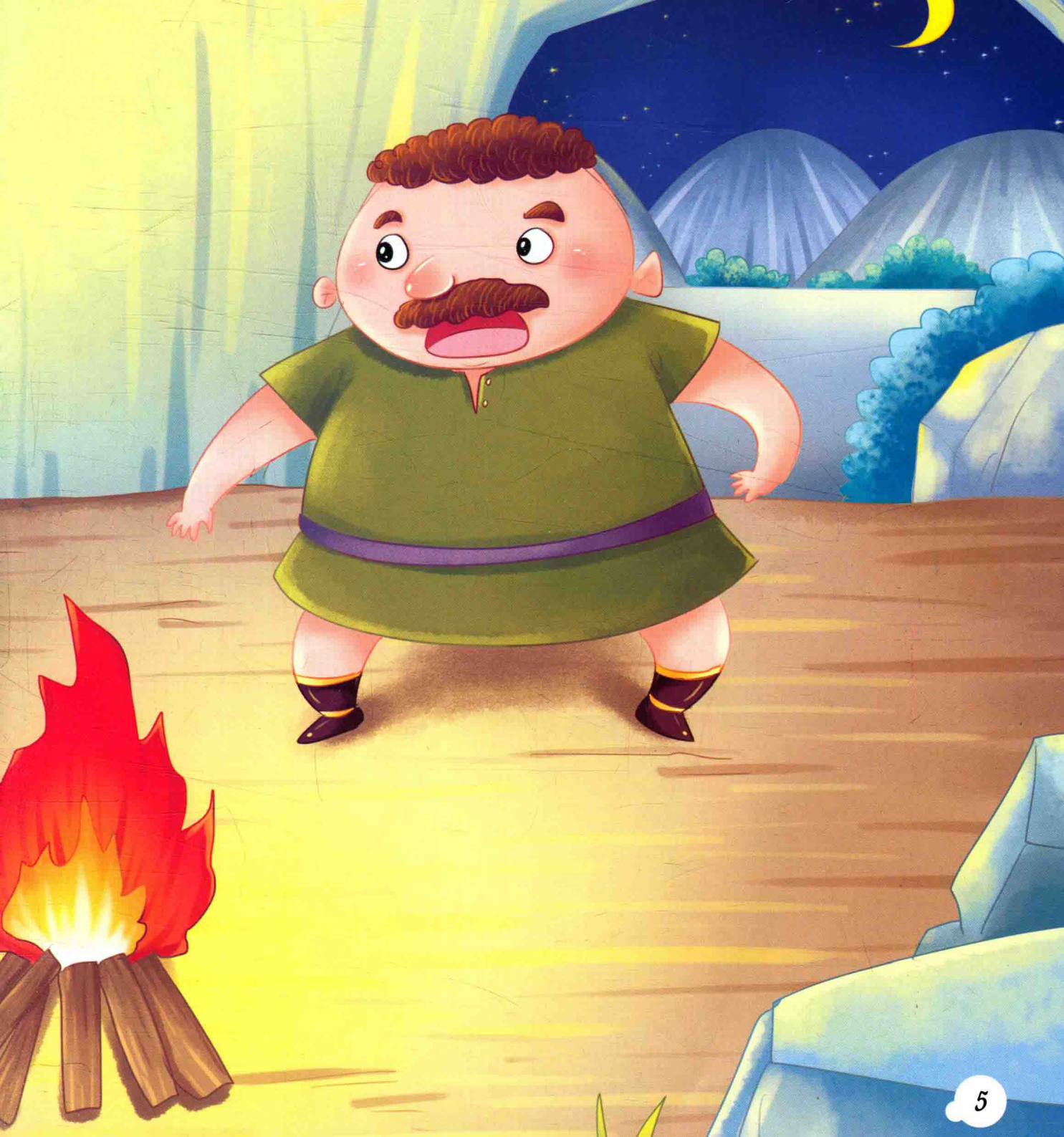


yī gè nián qīng de mù yáng rén zài fàng mù shí nòng diū le yī
一个年轻的牧羊人在放牧时弄丢了一
zhī yáng gāo jiā li hěn qióng fù mǔ yī qì zhī xià jiāng tā gǎn
只羊羔。家里很穷，父母一气之下将他赶
chū le jiā mén
出了家门。



tiān hēi le mù yáng rén hǎo bù róng yì zhǎo dào yī gè shān
天黑了，牧羊人好不容易找到一个山
dòng biàn zuò le yī zhāng shù yè chuáng yòu lōng le yī duī huǒ bù
洞，便做了一张树叶床，又拢了一堆火，不
zhī bù jué jìng shuì zhāo le bàn yè yī gè zhuàng hàn zǒu le jìn lái
知不觉竟睡着了。半夜，一个壮汉走了进来。





zhuàng hàn jiāng mù yáng rén gǎn dào le dì shàng zì jǐ shuì zài
壮汉将牧羊人赶到了地上，自己睡在
shù yè chuáng shàng jué de shū fu jí le zuò wéi huí bào dì
树叶床上，觉得舒服极了。作为回报，第
èr tiān yī zǎo tā liú xià le yī kuài zhuō bù yī gè hé zi hé
二天一早，他留下了一块桌布、一个盒子和
yī gè kǒu qín 。
一个口琴。







zhèng zhí guó wáng wèi nǚ ér zhāo qīn mù yáng rén huǎng chēng zì
正值国王为女儿招亲，牧羊人谎称自

jǐ shì lín guó wáng zǐ qǐng qiú guó wáng jiāng gōng zhǔ jià gěi zì jǐ
己是邻国王子，请求国王将公主嫁给自己。

dàn tā bù zhī lǐ shù lòu le xiàn er bèi guó wáng guān jìn láo fáng
但他不知礼数，露了馅儿，被国王关进牢房。



zài láo fáng li mù yáng rén jiāng zhuō bù pū zài dì shàng shàng
在牢房里，牧羊人将桌布铺在地上，上
miàn chū xiàn gòu èr shí gè rén chī de yàn xí tóng láo fáng de fàn
面出现够二十个人吃的宴席。同牢房的犯
rén jué de hěn jīng qí suí jí chī de rè huǒ cháo tiān
人觉得很惊奇，随即吃得热火朝天。







guó wáng tīng shuō le zhè jiàn shì er biǎo shì xiǎng yào zhuō bù
国王听说了这件事儿，表示想要桌布。

mù yáng rén yāo qiú jiàn gōng zhǔ yī miàn guó wáng tóng yì le mù
牧羊人要求见公主一面，国王同意了。牧

yáng rén jiàn dào gōng zhǔ yī jù huà yě méi yǒu shuō rán hòu yòu huí
羊人见到公主，一句话也没有说，然后又回

dào le láo fáng
到了牢房。



